

Document:	TFWG 2019/8/W.P.2
Agenda:	3
Date:	1 March 2019
Distribution:	Public
Original:	English

A



مسودة روزنامة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2019

مذكرة إلى السادة أعضاء مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

الأسئلة التقنية:

Ruth Farrant

مديرة شعبة خدمات الإدارة المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2281
البريد الإلكتروني: r.farrant@ifad.org

Jill Armstrong

المديرة المؤقتة
شعبة سياسة العمليات والنتائج
رقم الهاتف: +39 06 5459 2324
البريد الإلكتروني: j.armstrong@ifad.org

مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال – الاجتماع الثامن

روما، 29 مارس/آذار 2019

للاستعراض

مسودة روزنامة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2019

تتضمن هذه الوثيقة مسودة روزنامة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال، بما في ذلك التواريخ المقترحة لاجتماعاتها عام 2019. وسوف تدرج البنود التي ستناقش أثناء اجتماعات المجموعة في مرحلة لاحقة، كي تستفيد من المناقشات والمداولات الاستراتيجية للمجلس التنفيذي، بما في ذلك معتكفه المخطط له في مايو/أيار 2019. وتعد هذه الوثيقة بمثابة وثيقة حية، يتم تحديثها كلما اقتضى الأمر. وحسب الاحتياجات الناشئة، يجوز عقد اجتماعات إضافية، وتعديل أوقات الاجتماعات، وجدولة بنود الأعمال بالتشاور الوثيق مع رئيسة المجموعة وأعضائها.

أولاً - الخلفية

- 1- استكملت المرحلة الثانية من إطار الانتقال في ديسمبر/كانون الأول 2018، مع مصادقة المجلس التنفيذي على إطار الانتقال¹. وفي اجتماعها السابع، وهو آخر اجتماع لها عام 2018، وافقت مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال على الاقتراح الذي تقدمت به رئيسة المجموعة لفترة لاحقة بعد المرحلة الثانية.
- 2- ويوكل هذا المقترح مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال للاستمرار بعملها بما يتفق مع الفقرة 8 من اختصاصاتها(EB 2018/123/R.26/Rev.1)، وبالتزامن مع اجتماعات الهيئات الرئاسية الأخرى وفقاً لولاياتها وخبراتها التقنية.
- 3- وتتص اختصاصات مجموعة العمل على ما يلي "وعند استكمال المرحلة الثانية، ستستمر مجموعة العمل، بغية توفير التوجيه للمجلس التنفيذي، بمناقشة البنود التي ستدرج في نهج إطار الانتقال (EB 2017/122/R.34/Rev.1) الذي صادق عليه المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2017، والتي قد لا تغطيها المرحلتان الأولى والثانية بسبب احتياجها لإطار زمني أطول" (الفقرة 8).
- 4- وفيما يلي البنود الإضافية التي أدرجت في الفقرة 8، من ناحية المبدأ لمناقشتها فيما بعد مع بعض التعليقات التي أوردتها إدارة الصندوق:

(أ) **نهج الانتقال الطوعي** - يوفر الصندوق التمويل للبلدان المؤهلة للحصول على التمويل بشروط تيسيرية للغاية وشروط أقل تيسيرية، وبالتالي فهو في واقع الأمر يدمج الشروط التيسيرية للغاية والعادية التي تطبقها أذرع المؤسسات المالية الدولية الأخرى بصورة منفصلة (مثل المؤسسة الدولية للتنمية، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، وصندوق التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الأفريقي). ويتوفر التمويل من موارد الصندوق الأساسية والأموال المقترضة. ويتوجب على نهج الصندوق للانتقال الطوعي أن يقرر بالمقام الأول فيما لو كان المقصود بالانتقال هو الانتقال من التمويل من الموارد الأساسية فقط أو من التمويل الذي يقدمه الصندوق أساساً. إلا أن هذه القضية تتشابك وبصورة دقيقة مع التغييرات التي تطرأ على الهيكلية المالية للصندوق وهيكلية الصندوق بوجه عام، بما في ذلك توفر تدفقات جديدة ومستقرة من التمويل، علاوة على معايير التخصيص لهذه التدفقات

¹ الوثيقة 1.EB 2018/125/R.7/Rev.1.

المختلفة. وبالتالي فمن المقترح أن يتم تأجيل النظر في هذا البند إلى أن تحصل إدارة الصندوق على التوجه من المجلس التنفيذي بشأن المقترحات الخاصة بالهيكلية المستقبلية للصندوق، وتحليل تبعاتها في سياق الإعداد للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، مع مصادقة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال على خارطة طريق لهذا العمل.

(ب) **تحديد نهج لتسعير القروض** (الذي سيصاغ في سياق خارطة طريق الاستراتيجية المالية للصندوق - انظر (الالتزام 1-1؛ الإجراء القابل للرصد 3)- ويرتبط وجود نهج لتسعير قروض الصندوق بصورة متأصلة بوضع الصندوق لتكلفة رأس مال خاصة به. ولا يمكن تقرير تكلفة رأس المال الخاصة بالصندوق إلا عندما يتم وضع هيكلية للتمويل المستقبلي للصندوق في سياق خارطة طريق الاستراتيجية المالية للصندوق. وبالتالي يقترح أن يتم تأجيل هذا البند إلى أن تحصل إدارة الصندوق على التوجيه اللازم من المجلس التنفيذي بشأن المقترحات الخاصة بالهيكلية المستقبلية للصندوق وتحليل تبعاتها في سياق الإعداد للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، مع عمل مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال بصورة وثيقة مع لجنة مراجعة الحسابات حول هذا الموضوع.

(ج) **دعم العمل الذي أجرته مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء** بشأن موازنة تخصيص الموارد لاحتياجات البلدان وأدائها وطلبها ضمن السياق الإجمالي لمهمة الصندوق وأولوياته الاستراتيجية - ويرتبط نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء بصورة متأصلة مع الهيكلية المالية للصندوق ومع آلية التخصيص التي ستتحكم بالأموال الأقل تيسيرية. ولا بد من ربط المناقشات التي تدور حول استعراض نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء مع المناقشة الإجمالية للهيكلية المستقبلية للصندوق، وبالتالي يقترح تأجيل هذا البند حتى تحصل إدارة الصندوق على التوجيه اللازم من المجلس التنفيذي بشأن المقترحات الخاصة بالهيكلية المستقبلية للصندوق خلال النصف الثاني من عام 2019، بتشاور وثيق مع مجموعة العمل بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.

(د) **نوافذ التمويل الخاصة، ومنها على سبيل المثال تلك التي تنطبق للشاشة.**

ثانياً - مواعيد الاجتماعات

5- تضم هذه الوثيقة مواعيد اجتماعات مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2019، وبرنامج عمل أول اجتماع تعقده هذا العام. وأما البنود التي ستناقش في الاجتماعات اللاحقة فستدرج استناداً إلى المناقشات والمداولات القادمة للمجلس التنفيذي، بما في ذلك معتكفه المقرر عقده في مايو/أيار، حيث ستحدد التوجيهات الاستراتيجية بشأن عدد من المواضيع. ويمكن لأعضاء المجموعة مراجعة برنامج العمل من خلال إضافة بنود أو حذفها أو تعريفها أو تعديلها خلال العام. والهدف من تحديد مواعيد اجتماعات المجموعة المخطط لها لعام 2019 هو تجنب التضارب مع اجتماعات الهيئات الرئاسية المخطط لها لكل من الوكالتين الأخرتين المعنيتين بالأغذية والزراعة اللتين تتخذان من روما مقراً لهما، ويمكن تنظيم اجتماعات إضافية بتشاور وثيق مع أعضاء المجموعة.

6- وعلى ضوء قرب موعد معتكف المجلس التنفيذي، والدورة السادسة والعشرين بعد المائة للمجلس التنفيذي في مايو/أيار، يقترح شطب الاجتماع التاسع لمجموعة العمل المخطط له مبدئياً بتاريخ يوم الخميس 9 مايو/أيار، مما من شأنه أن يسمح بإتاحة الوقت الكافي لإعداد الوثائق للاجتماع التالي، والتفكير في مخرجات مناقشات المجلس التنفيذي وتوجيهاته حول القضايا التي تقع ضمن نطاق ولاية مجموعة العمل.

ثالثاً - الهدف

7- ستمكّن روزنامة مجموعة العمل من الإيفاء بدورها ومسؤولياتها بما يتفق مع اختصاصاتها. وستتاح لمجموعة العمل الفرصة لاستعراض البنود المختلفة والتعليق عليها، والاتفاق على التغييرات المحتمل إدخالها على الوثيقة التي صادق عليها المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2018، بما يتفق مع الطبيعة الحية لإطار الانتقال.

مسودة روزنامة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2019*

الاجتماع الثامن:	الجمعة، 29 مارس/آذار 2019
•	مسودة روزنامة مجموعة العمل المعنية بإطار الانتقال لعام 2019
•	برنامج خاص للأوضاع الهشة وتحديث عن أداتي التنفيذ الأسرع لاستهلال المشروعات

الاجتماع التاسع:	الخميس، 9 مايو/أيار 2019 - يقترح إلغاء هذا الاجتماع
------------------	---

الاجتماع العاشر:	الثلاثاء، 10 سبتمبر/أيلول 2019
------------------	--------------------------------

الاجتماع الحادي عشر:	الاثنين، 7 أكتوبر/تشرين الأول 2019
----------------------	------------------------------------

الاجتماع الثاني عشر:	الاثنين، 9 ديسمبر/كانون الأول 2019
----------------------	------------------------------------

* سيشكل بند اعتماد جدول الأعمال وبند مسائل أخرى بندين معياريين في كل اجتماع من اجتماعات المجموعة.